## (Tiếp theo) **Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Vĩnh Long** (Cont.) **Some key socio-economic indicators of Vinh Long**

-	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2021
TỔNG SẢN PHẨM TRÊN ĐỊA BÀN (GRDP) GROSS REGIONAL DOMESTIC PRODUCT (GRDP)							
Theo giá hiện hành (Tỷ đồng) At current prices (Bill. dongs)	38403,4	41645,0	45437,3	49270,8	54110,1	58626,5	57094,7
Nông, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	14682,1	15309,6	15750,9	16429,6	17944,7	21478,7	21362,7
Công nghiệp và xây dựng Industry and construction	5792,4	6660,1	7830,9	8904,7	10111,0	10044,3	9551,2
Dịch vụ - Services	15921,5	17339,1	19182,8	20986,9	22771,5	23502,6	22809,2
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm Products taxes less subsidies on products	2007,4	2336,2	2672,7	2949,5	3283,0	3600,9	3371,6
Theo giá so sánh 2010 (Tỷ đồng) At constant 2010 prices (Bill. dongs)	26668,6	27896,6	29458,0	31159,0	33257,3	34811,9	33226,3
Nông, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	10000,6	9897,2	10116,7	10443,0	10904,8	12183,6	11975,6
Công nghiệp và xây dựng Industry and construction	4423,4	4892,8	5314,3	5775,5	6469,6	6380,8	5886,4
Dịch vụ - Services	10842,2	11528,6	12283,4	13065,2	13856,9	14100,2	13394,3
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm Products taxes less subsidies on products	1402,4	1578,0	1743,6	1875,2	2026,0	2147,4	1970,1
CƠ CẦU GRDP THEO GIÁ HIỆN HÀNH (%) STRUCTURE OF GRDP AT CURRENT PRICES (%)	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Nông, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	36,74	36,74	36,74	36,74	36,74	36,74	36,74
Công nghiệp và xây dựng Industry and construction	15,40	15,40	15,40	15,40	15,40	15,40	15,40
Dịch vụ - Services	42,49	42,49	42,49	42,49	42,49	42,49	42,49
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm Products taxes less subsidies on products	5,37	5,37	5,37	5,37	5,37	5,37	5,37
CHỈ SỐ PHÁT TRIỂN GRDP THEO GIÁ SO SÁNH 2010 (%) INDEX OF GRDP AT CONSTANT 2010 PRICES (%)	106,3	104,6	105,6	105,8	106,7	104,7	95,5
Nông, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	101,2	99,0	102,2	103,2	104,4	111,7	98,3
Công nghiệp và xây dựng Industry and construction	111,4	110,6	108,6	108,7	112,0	98,6	92,3
Dịch vụ - Services	107,7	106,3	106,6	106,4	106,1	101,8	95,0
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm Products taxes less subsidies on products	118,6	112,5	110,5	107,6	108,0	106,0	91,8

## (Tiếp theo) **Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Vĩnh Long** (Cont.) **Some key socio-economic indicators of Vinh Long**

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2021
TÀI CHÍNH, NGÂN HÀNG - FINANCE AND BANKING							
Thu ngân sách Nhà nước (Tỷ đồng) State budget revenue (Bill. dongs)	13054,7	12540,5	14912,6	16553,4	17992,6	20794,5	21543,6
Trong đó - Of which:							
Thu cân đối ngân sách Nhà nước Balance of State budget revenue	6787,1	6883,9	7008,9	6347,2	7710,5	8639,4	8070,0
Trong đó - Of which:							
Thu nội địa - <i>Domestic revenue</i>	5134,8	6109,1	5609,0	5198,2	5498,5	6101,2	5506,2
Thu từ doanh nghiệp và cá nhân sản xuất, kinh doanh hàng hóa, dịch vụ Revenue from business enterprises and individuals	1692,0	1950,2	1979,2	2065,2	2241,4	2011,9	2127,0
Thuế sử dụng đất nông nghiệp Agricultural land use tax	0,01	0,02	0,03	0,01	0,01	0,00	0,03
Thuế thu nhập cá nhân - Personal income tax	238,2	259,9	334,0	358,3	405,6	482,7	440,6
Lệ phí trước bạ - Registration fee	86,6	117,1	130,9	152,5	195,6	187,2	166,3
Thu phí, lệ phí - Charge, fee	44,5	40,1	77,1	83,9	78,3	62,4	75,1
Các khoản thu về nhà, đất - Land revenue	234,2	427,2	553,0	715,2	615,3	930,5	465,2
Thu khác - Other revenue	1419,5	1673,1	836,4	186,0	183,8	178,3	135,2
Thu hải quan - Custom revenue	1469,5	724,8	1326,3	862,3	1883,8	2190,2	2001,4
Thu viện trợ (Không kể viện trợ về cho vay lại) Aid revenue (Excluding aids for lending)	2,9		28,8	28,2	27,8	22,7	8,2
Thu từ quỹ dự trữ tài chính Income from financial reserves			26,6	54,1			
Thu bổ sung từ nguồn ngân sách cấp trên Revenue added from state budget	5218,2	4414,5	5788,7	6933,6	6727,4	7702,7	8506,0
Chi ngân sách Nhà nước (Tỷ đồng) State budget expenditure (Bill. dongs)	10275,8	10338,7	12758,6	13970,2	14720,1	16287,7	16123,1
Trong đó - Of which:							
Chi cân đối ngân sách Balance of budget expenditure	5621,5	5949,5	9628,4	10109,6	10931,9	11885,8	10373,8
Trong đó - <i>Of which:</i>							
Chi đầu tư phát triển Expenditure on development investment	1019,9	1512,4	2398,7	2796,0	2470,3	3807,4	4459,4
Trong đó: Chi đầu tư XDCB Of which: Capital expenditure	1012,7	1512,4	2268,1	2796,0	2470,3	3801,0	4454,2